

KULTURNIETA S.A.

IFK A-20432365

URNIETAKO XXVII. ARGAZKI DIGITAL RALLYAREN OINARRI ARAUAK. BASES DEL XXVII. RALLY FOTOGRÁFICO DIGITAL DE URNIETA.

- 1- Urnieta XXVII. Argazki Digital Rallya 2019ko ekainaren 1ean, larunbatean, izango da. Argazkilaritza maite duen eta kamara digitala duen edonork parte har dezake. Bi kategoria daude:

A Kategoria: Haurrak (14 urte arte).
B Kategoria: Helduak (15 urtetik aurrera).
- 1- El XXVII. Rally fotográfico Digital de Urnieta se celebrará el día 1 de junio de 2019, sábado. Puede tomar parte cualquier persona aficionada a la fotografía que disponga de una cámara digital. Hay dos categorías:

Categoría A: Infantil (hasta 14 años).
Categoría B: Personas adultas (de 15 años en adelante)
- 2- Parte-hartzaileek lehiaketaren egun berean etorri beharko dute goizeko 09:30ak eta 10:00ak bitartean izena ematera Lekaio Kultur Etxeko sarrera nagusira. Parte-hartzeagatik 5 euro ordainduko da (14 urte artekoak dohainik).
- 2- Las y los participantes deberán acudir a la recepción de la Casa de Cultura Lekaio para inscribirse entre las 9:30 y las 10:00 de la mañana, habiendo que abonar un importe de 5 euros por participar (menores de hasta 14 años gratis).
- 3- Rallyra aurkeztuko diren argazkiak formatu digitalean izango dira, argazki kameraren erresoluzio eta kalitate handienean, konpresio txikienean eta JPEG formatuan.
- 3- Las fotografías que se presenten en el rally serán en formato digital, con la resolución y calidad máxima de la cámara, con la mayor compresión y en formato JPEG.
- 4- Argazkien lanketa: Argazki guztiak errebelatu digitalaren bitartez editatu ahal izango dira. Fotomuntaketa egitea debekatua dago. Fotomuntaketaik ikusten badu, epaimahaiak ez du lan hori baloratuko eta argazkiak 0 puntu jasoko ditu.
- 4- Tratamiento de fotos: Todas las fotos se podrán editar mediante la revelación digital. Esta prohibido hacer fotomontajes. Si el jurado aprecia algún fotomontaje no valorará ese trabajo y la foto tendrá 0 puntos.
- 5- Ibilbidea Urnieta harrigunea eta bere auzoak izango dira (parte-hartzaile bakoitzari plano txiki bat emango zaio).
- 5- El recorrido se centrará en el centro de Urnieta y sus barrios (se facilitará un pequeño plano a cada participante).
- 6- 7 gaiak honako hauek izango dira: Kontrol argazkia, parte-hartzailearen autoerretratua, argazki librea eta beste lau gai ezberdin (gaiak rallyaren egunean bertan emango dira ezagutzen).
- 6- Los 7 temas serán los siguientes: foto de control, autorretrato del participante, foto libre y cuatro fotos más sobre temas diversos (Los temas se darán a conocer el mismo día del rally).
- 7- Argazkiak, 2019ko ekainaren 4ean astearte, 14:30ak arte entregatuko dira antolakuntzak jarritako bitarteko digitalen bidez edo Udaletxeko Bertan bulegoan eskura. Epe horren ondoren aurkeztutako argazkiek ez dute lehiaketan parte hartuko.
- 7- Las fotos se entregarán por medios digitales establecidos por la organización o en mano en la oficina de Bertan, antes de las 14:30 del día 4 de junio, martes, de 2019. No participarán en el concurso las fotos entregadas fuera de plazo.
- 8- Argazkiak antolakuntzak lehiaketa honetarako bereziki jarritako bitarteko digitalen bidez aurkeztu ahal izango dira. Zazpi argazkiak eskura entregatu nahi badira, (gai bakoitzeko bat eta autoerretratua) CD batean eta sinadurarik gabeko kartazal itxi batean eta beste kartazal itxi batean, egilearen izen-abizenak, helbidea, telefonoa eta e-posta aurkeztuko dira.
- 8- Las fotos se podrán presentar por los medios digitales establecidos por la organización expresamente para este concurso. En caso de querer entregar en mano, se presentarán siete fotos (una por cada tema y el autorretrato) en un CD dentro de un sobre cerrado y sin firmar. En otro sobre cerrado se presentarán el nombre y apellidos, la dirección, el teléfono y la dirección e-mail del participante.
- 9- Goizeko 11:00etatik 12:00etara hamaketakoa emango zaie parte-hartzaileei. Lekua egunean bertan zehaztuko da.
- 9- De 11:00 a 12:00 de la mañana se ofrecerá un almuerzo a todos los participantes. El lugar del almuerzo se dará a conocer el mismo día.

KULTURNIETA S.A.

IFK A-20432365

10- Sariak honako hauek izango dira:

Helduen kategorian (15 urtetik aurrera):

1. argazki bilduma: 200 € eta garaikurra
2. argazki bilduma: 100 € eta garaikurra

Urnieta baten 1. argazki bilduma: 100 € eta garaikurra

Urnieta baten 2. argazki bilduma: 50 € eta garaikurra

Argazki onenaren 1. saria: 100 € eta garaikurra
Argazki onenaren 2. saria: 50 € eta garaikurra

14 urte arteko kategorian:

1. argazki bilduma: garaikurra
2. argazki bilduma: garaikurra
3. argazki bilduma: garaikurra

14 urte arteko parte-hartzaile guztiak oroigarri txiki bat jasoko dute.

11- Parte-hartzaile bakoitzeko argazki banarekin erakusketa bat egingo da ekainaren 10etik uztailaren 5era Lekaiotik kultur etxearen. Sari banaketa eta argazki guztien proiekzioa 2019ko ekainaren 14ean, ostirala, arratsaldeko 19:00etan, Lekaiotik kultur etxearen egingo da.

12- Kulturnieta, S.A.k aurkezten diren argazki guztiak argitaratzeko eskubidea izango du, betiere egilearen izen-abizenak adieraziz.

13- Epaimahaiak hartutako erabakia apelaezina izango da eta aurkeztutako lanek epaimahaiaren ustez gutxieneko mailarik ez badute, sariak eman gabe gera daitezke.

14- Oinarri hauetan aurreikusitako bestelako kontuak, antolakuntzaren baitan egongo dira.

15- Lehiaketan parte hartzeak ezinbestean dakar oinarri hauek onartzea.

16- Sariak Kulturnieta S.A.ko 1 0410.226.334.00.07 2019 (63) aurrekontu-partidaren kargura ordainduko dira.

17- Epaimahaiaren osaera honakoa izango da:

- Urnieta kulturako zinegotzia edo berak izendatutako ordezkaria.
- Kulturako teknikaria edo berak izendatutako ordezkaria.
- Euskal teknikaria edo berak izendatutako ordezkaria.

10- Los premios serán los siguientes:

Categoría de adultos(de 15 años en adelante):

- 1^a colección de fotos: 200 € y trofeo.
- 2^a colección de fotos: 100 € y trofeo.

1^a colección de fotos de un/a urnietarra: 100 € y trofeo.
2^a colección de fotos de un/a urnietarra: 50 € y trofeo.

1^{er} premio a la mejor foto: 100 € y trofeo.
2^o premio a la mejor foto: 50 € y trofeo.

Categoría infantil, hasta 14 años:

- 1^a colección de fotos: trofeo
- 2^a colección de fotos: trofeo
- 3^a colección de fotos: trofeo

Todos los participantes de hasta 14 años recibirán un pequeño recuerdo.

11- Se realizará una exposición con la mejor foto de cada participante entre los días 10 de junio y 5 de julio en la casa de cultura Lekaiotik. La entrega de premios y la proyección de todas las fotos se celebrará el 14 de junio, viernes, de 2019, a las 19:00, en la casa de cultura Lekaiotik.

12- Kulturnieta S.A. se reserva el derecho a publicar las fotografías presentadas, siempre indicando el nombre y apellidos del autor.

13- La decisión del jurado será inapelable y en caso de que el jurado considere que los trabajos presentados no llegan a un nivel adecuado, los premios podrán ser declarados desiertos.

14- Cualquier cuestión no contemplada en estas bases será resuelta por la organización.

15- La participación en este Rally supone la aceptación de estas bases.

16- Los premios se abonarán con cargo a la partida presupuestaria 1 0410.226.334.00.07 2019 (63) de Kulturnieta S.A..

17- La composición del jurado será la siguiente:

- Concejal de cultura del Ayuntamiento de Urnieta o persona en quien delegue.
- Técnico de cultura o persona en quien delegue.
- Técnico de euskara o persona en quien delegue.